

# ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

අති විෂේෂ

## இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

அதிவிசேஷமானது

අංක 1864/39 - 2014 මැයි මස 28 වැනි දිනට - 2014.05.28

1864/39 ஆம் இலக்கம் - 2014 ஆம் ஆண்டு மே மாதம் 28 ஆந்திகதி புதன்கிழமை

(අරසාங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

### பகுதி I : தொகுதி (I) - பொது

#### இலங்கை மத்திய வங்கியின் அறிவித்தல்கள்

செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் (இ. ச. வா. 423 ஆம் அத்தியாயம்)  
கீழான அறிவித்தல்கள்

இலங்கையில் கூட்டிணைக்கப்பட்ட கம்பனிகளின் தொகுதிக் கடன்களை இலங்கைக்கு  
வெளியில் வதிவோருக்கு வழங்குவதற்கும் மாற்றல் செய்வதற்குமான அனுமதி

செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்திற்கு ஏற்புடைத்தான விதத்தில் 10, 11, 15 மற்றும் 30 இன் உபபிரிவு 05 ஆம் பிரிவுகளின் நியதிகளின் அடிப்படையில் இலங்கையில் கூட்டிணைக்கப்பட்ட கம்பனிகளின் ரூபாவில் குறித்துரைக்கப்பட்ட தொகுதிக் கடன்களை நாட்டு நிதிகள், பிராந்திய நிதிகள் அல்லது சமவாய் நிதிகள் உள்ளடங்கலாக வெளிநாட்டு நிறுவன முதலீட்டாளர்கள், இலங்கைக்கு வெளியில் கூட்டிணைக்கப்பட்டுள்ள கம்பனிச் சபைகள், இலங்கையில் வதியும் அல்லது இலங்கைக்கு வெளியே வதியும் வெளிநாட்டு பிரசாவுரிமை பெற்றவர்கள் மற்றும் இலங்கைக்கு வெளியே வதியும் இலங்கையர்கள் ஆகியோருக்கு இதனகத்துப் பின்னர், “தகுதியான முதலீட்டாளர்கள்” என்று குறிப்பீடு செய்யப்படும், பின்வரும் நியதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகளுக்குப்பட்டு வழங்குவதற்கும் மாற்றல் செய்வதற்கும் இத்தால் அனுமதி வழங்கப்படுகிறது.

#### 1. தொகுதிக் கடன்களுக்கு ஏற்புடைத்தான நியதிகளும் நிபந்தனைகளும் :

- 1.1 இவ்வனுமதியின் கீழ் வழங்கப்பட்ட அனைத்து தொகுதிக் கடன்களும் கொழும்பு பங்குப் பரிவர்த்தனையில் பட்டியலிடாமலோ அல்லது பட்டியலிடலோ இருக்கலாம்.
- 1.2 தொகுதிக் கடன்கள் வழங்கப்பட்ட திகதியிலிருந்து ஒரு ஆண்டு முடிவுற்ற பின்பே மூலதனத்தினை மீட்கத் தொபங்கலாம் என்பதுடன் தொகுதிக் கடன் மீதான மூலதனச் செலுத்தல்கள் தொகுதிக் கடன் காலத்தின் விகிதாசார அடிப்படையிலேயே மேற்கொள்ளப்படுதலும் வேண்டும்.
- 1.3 மாற்றத்தக்க தொகுதிக் கடன்களைப் பொறுத்தவரை, சாதாரண பங்குகளுக்கு மாற்றுதல், திருத்தப்பட்டவாறான 2002, ஏப்பிறல் 19 ஆந் திகதியிடப்பட்ட இல. 1232/14 அரசு வர்த்தமானி அறிவித்தலில் குறித்துரைக்கப்பட்ட விலக்கல்களுக்கும் வரையறைகளுக்கும் உட்பட்டதாக இருத்தல் வேண்டும்.

#### 2. தொகுதிக் கடன்களை வழங்குகின்ற கம்பனிகளுக்கு ஏற்புடைத்தான நியதிகளும் நிபந்தனைகளும் :

- 2.1 தகுதியான முதலீட்டாளர்களினால் தொகுதிக் கடன்களில் முதலீடு செய்வதற்கான நிதிகளும் தொகுதிக் கடன்களுக்கான கொடுப்பனவுகளும் செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டாளரினால் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட பணிப்புரைகளுக்கிணங்க இலங்கையிலுள்ள உரிமப்பெற்ற வர்த்தக வங்கியொன்றில் திறக்கப்பட்டு பேணப்பட்டு வரும் அத்தகைய முதலீட்டாளரின் பிணைய முதலீட்டுக் கணக்கில் வரவுகளிலிருந்து செலுத்தப்படல் வேண்டும்.



- 2.2 இதன் கீழ் அனுமதிக்கப்பட்ட எந்தவொரு கொடுக்கல் வாங்கல்கள் தொடர்பாகவும் மூலதனத் தொகை, வட்டி மற்றும் தரகுகளின் கொடுப்பனவுகள் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ள அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர் அல்லது எவரேனும் ஆள் மேலேயுள்ள பந்தி 2.1 இல் குறிப்பிடப்பட்ட பிணையங்களின் முதலீட்டுக் கணக்கிற்கோ அல்லது அதிலிருந்து மட்டுமே அத்தகைய கொடுப்பனவுகளைச் செய்தல் வேண்டும்.
- 2.3 தொகுதிக்க் கடன்களில் முதலீடு செய்வதற்கான பணவனுப்பல்கள் பெறப்பட்டு 30 நாட்களுக்கிடையில் தொகுதிக்க் கடன்கள் வழங்கும் கம்பனி பின்வரும் விபரங்களைக் கொண்ட அறிக்கையொன்றினை செலாவணிக்க் கட்டுப்பாட்டாளருக்கு வழங்குதல் வேண்டும் :-
- (அ) பிணையங்கள் முதலீட்டுக் கணக்கினூடாக பெறப்பட்ட மொத்தத் தொகை ;
- (ஆ) பணவனுப்பல் எந்த அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வணிகர்களூடாக பெறப்பட்டதோ அவர்களின் பெயர்கள் மற்றும் முகவரிகள் ;
- (இ) தொடர்பான தொகுதிக்க் கடன்களின் முதிர்ச்சிக்க் கட்டமைப்பு.
3. தொகுதிக்க் கடன்கள் வழங்குவதற்கு அனுமதிக்கப்பட்ட கம்பனிகளுக்கு செலாவணிக்க் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் பிரிவு 7 இன் கீழ் இங்கே அனுமதிக்கப்பட்ட கொடுக்கல்வாங்கல்கள் தொடர்பாக தகுதியான முதலீட்டாளரினால் திறக்கப்பட்டு பேணப்படும் பிணையங்கள் முதலீட்டுக் கணக்கின் வரவுகளில் ஏதேனும் கொடுப்பனவுகளை மேற்கொள்வதற்கு இத்தால் அனுமதி வழங்கப்படுகிறது.
4. செலாவணிக்க் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் பிரிவு 22 இன் கீழே அனுமதிக்கப்பட்ட கொடுக்கல்வாங்கல்கள் தொடர்பாக இலங்கைக்கு வெளியில் வதியும் நபர் ஒருவருக்கு தொகுதிக்க் கடன் சான்றிதழ்சனை (ஏதேனும் இருப்பின்) ஏற்றுமதி செய்வதற்கு தொகுதிக்க் கடன்களை வழங்கும் கம்பனிகளுக்கு இத்தால் அனுமதி வழங்கப்படுகிறது.
5. இவ்வறிவித்தலில் உள்ளவை எவையும் பின்வருவனவற்றிற்கு முரணானதாக அல்லது அதனைப்பாதிக்கின்ற விதத்திலான உள்ளடக்கம் எதனையும் கொண்டிருக்கக்கூடாது :-
- (அ) 1978 ஆம் ஆண்டின் 4 ஆம் இலக்க, இலங்கை முதலீட்டுச் சபையின் விதிகளின் கீழ், தொழில்முயற்சியொன்றிற்கும் முதலீட்டுச் சபைக்குமிடையில் மேற்கொள்ளப்பட்டிருக்கும் உடன்படிக்கைகளின் நியதிகளின்படி, செலாவணிக்க் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்திலிருந்து விலக்களிப்பு வழங்கப்பட்டுள்ள அத்தகைய தொழில்முயற்சிகளிலொன்று;
- (ஆ) வேறு ஏதேனும் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகள்.
6. அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வர்த்தகர்கள் என்பது செலாவணிக்க் கட்டுப்பாட்டு சட்டத்தில் வழங்கப்பட்டுள்ள அதே கருத்தினைக் கொண்டிருக்கும்.
7. 2010.11.22 ஆந் திகதியிடப்பட்ட 1681/11 ஆம் இலக்க (அதிவிசேட) வர்த்தமானி மற்றும் 2011.11.22 ஆந் திகதியிடப்பட்ட 1733/19 ஆம் இலக்க (அதி விசேட) வர்த்தமானி ஆகியவற்றில் பிரசுரிக்கப்பட்ட செலாவணிக்க் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் பிரிவு 30 இன் உப பிரிவு 5 மற்றும் பிரிவு 10, 11, 15 இன் பிரிவின் நோக்கங்களுக்காகவும் வழங்கப்பட்ட அனுமதி இத்தால் நீக்கப்படுகிறது.

பி. எச். ஓ. சந்திரவன்ச,  
செலாவணிக்க் கட்டுப்பாட்டாளர்.

கொழுப்பு,  
2014, மே 28.  
6- 343